



Prefettura

Ufficio territoriale del Governo di Oristano

Area 2 Raccordo con gli Enti Locali - Consultazioni elettorali

Prot. n. 12048 /2011/S.E.

Oristano, 6 giugno 2011

Circ. n. 63/2011/SE

@
all. 1, 2 e 3

Ai Sigg. Sindaci dei Comuni
della Provincia

Loro Sedi

OGGETTO: Referendum Popolari del 12 – 13 giugno 2011.
Agevolazioni per viaggi ferroviari, via mare.

In vista delle consultazioni referendarie di cui all'oggetto, si riportano, di seguito in forma sintetica, le principali condizioni relative alle agevolazioni di viaggio che saranno applicate dagli Enti e Società competenti, a favore degli elettori che si recheranno a votare presso il proprio comune di iscrizione elettorale.

AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI FERROVIARI

In via preliminare, si rappresenta che è stata stipulata una nuova **Convenzione** tra il Ministero dell'Interno e la Società Trenitalia S.p.A., per l'applicazione delle agevolazioni di viaggio agli elettori, **in vigore dal 1° giugno 2011**.

La Società Trenitalia S.p.A. ha diramato ai propri Uffici territoriali le direttive di competenza, elaborate in base alla nuova “Disciplina per i viaggi degli elettori” consultabili sul sito www.trenitalia.com>Area Clienti>Condizioni di trasporto>Elettori.

Inoltre, presso le Biglietterie di stazione e le Agenzie di viaggio è affisso un apposito **“AVVISO”** ai viaggiatori ove sono riportate le particolari condizioni che disciplinano i biglietti emessi in favore degli elettori.

Peraltro, si ritiene utile pubblicare **nel sito della Prefettura** sia la “Disciplina per i viaggi degli elettori” che l’**Avviso** ai viaggiatori ove sono riportati termini, modalità e condizioni per usufruire delle agevolazioni in argomento nonché il modello di



Prefettura

Ufficio territoriale del Governo di Oristano

Area 2 Raccordo con gli Enti Locali - Consultazioni elettorali

“Dichiarazione sostitutiva di certificazione di iscrizione nelle liste elettorali” forniti dalla Società Trenitalia (all. 1, 2 e 3).

Nel contempo si evidenziano di seguito sinteticamente pochi punti salienti, relativi alle agevolazioni applicabili in occasione delle consultazioni referendarie del 12 e 13 giugno 2011.

A) Per i viaggi degli elettori residenti in Italia.

Vengono rilasciati biglietti ferroviari nominativi di 2° classe, di andata e ritorno, con applicazione della **riduzione** del **60%** sulle tariffe regionali n. 39 e regionali con applicazione sovraregionale (39/AS) e del **70% sul prezzo Base** previsto per tutti i treni del servizio nazionale (Eurostar Italia, Eurostar Italia Alta Velocità, Eurostar City, Intercity, Intercity notte ed Espressi) e per il servizio cuccette.

Sono esclusi dalla agevolazione i servizi vagone letto, le vetture Excelsior ed Exelsior E4 i salottini nonché tutti i servizi accessori (ristorazione, auto al seguito).

Lo sconto previsto non è cumulabile con altre riduzioni e/o promozioni ad eccezione delle agevolazioni previste a favore dei ciechi, mutilati ed invalidi di guerra o per servizio e dei possessori di Carta Blu che mantengono comunque il diritto alla gratuità del viaggio per l'accompagnatore,

I biglietti con riduzione sono rilasciati dietro **esibizione della tessera elettorale** e di un documento d'identità. Unicamente **per il viaggio di andata, è ammessa l'autocertificazione** (vedi allegato) che deve essere presentata esclusivamente al personale di biglietteria.

Per il **viaggio di ritorno** è necessaria anche la timbratura apposta dal seggio elettorale sulla **tessera elettorale**.

Per quanto riguarda il periodo di utilizzazione, i biglietti sono emessi a condizione che il viaggio di andata avvenga entro l'ultimo giorno di votazione (compreso) e quello di ritorno a partire dal primo giorno di votazione (compreso).

Pertanto, per le prossime consultazioni referendarie, il viaggio di andata deve essere effettuato entro il **13 giugno 2011** e quello di ritorno non prima del **12 giugno 2011**.

In ogni caso il viaggio di andata deve essere completato entro l'orario di chiusura delle operazioni di votazione e quello di ritorno non può aver inizio se non dopo l'apertura del seggio elettorale.

B) Per i viaggi degli elettori provenienti dall'estero.

Per i suddetti viaggi è prevista l'emissione di un biglietto a tariffa Italian Elector (riduzione, sul percorso Trenitalia, del **70%** sulla tariffa Adult/Standard). Per i viaggi con i treni Artesia (Francia-Italia) il biglietto viene emesso alla tariffa Italian Elector/Electit.



Prefettura

Ufficio territoriale del Governo di Oristano

Area 2 Raccordo con gli Enti Locali - Consultazioni elettorali

Sono esclusi dalla agevolazione i servizi vagone letto e VL DeLuxe, nonché i servizi accessori.

Sui treni Elipsos (Spagna–Italia) e su quelli da/per l'Est Europa (Transito di Villa Opicina) non viene riconosciuta l'agevolazione per gli elettori residenti all'estero.

L'agevolazione è applicata su presentazione della **tessera elettorale** o della **cartolina-avviso** o della **dichiarazione dell'Autorità consolare italiana** attestante che il connazionale, titolare della dichiarazione stessa, si reca in Italia per esercitare il diritto di voto, con l'indicazione dell'agevolazione di viaggio spettante. Per questi elettori non è prevista la possibilità di produrre l'autocertificazione in luogo della tessera elettorale. Qualora la cartolina avviso sia sprovvista dell'apposito riquadro, riportante il tipo di agevolazione spettante, non verranno rilasciati dai punti vendita i biglietti con le agevolazioni sopra indicate in quanto nella fattispecie l'elettore ha diritto, ai sensi dell'art. 20 della legge 459/01, al rimborso del **75%** del prezzo del biglietto da parte del Consolato, così come più ampiamente illustrato in un successivo paragrafo della circolare.

Per quanto riguarda il **periodo di utilizzazione**, i suddetti biglietti vengono emessi a condizione che il **viaggio di andata avvenga entro l'ultimo giorno di votazione** (compreso) e quello di **ritorno a partire dal primo giorno di votazione (compreso)**.

In ogni caso il viaggio di andata deve essere completato entro l'orario di chiusura delle operazioni di votazione e quello di ritorno non può avere inizio se non dopo l'apertura del seggio elettorale.

In **occasione del viaggio di ritorno** l'elettore deve sempre esibire, oltre al documento di riconoscimento personale, la **tessera elettorale regolarmente vidimata** col bollo della sezione e la data di votazione o, in mancanza di essa, un'apposita dichiarazione rilasciata dal presidente del seggio che attesti l'avvenuta votazione.

C) Disposizioni transitorie

La società Trenitalia ha, anche diramato alcune “*Disposizioni transitorie*” in base alle quali **i viaggiatori che abbiano già acquistato il biglietto** per le consultazioni del 12 e 13 giugno **con le regole precedenti** alla decorrenza della nuova convenzione, potranno ottenere, prima dell'inizio dell'utilizzazione e comunque **fino al 13 giugno 2011 il rimborso integrale del biglietto di A/R in loro possesso e la riemissione di un nuovo biglietto di A/R con le nuove riduzioni/validità.**



Prefettura

Ufficio territoriale del Governo di Oristano

Area 2 Raccordo con gli Enti Locali - Consultazioni elettorali

AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI VIA MARE

Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti - Direzione Generale per il trasporto marittimo interno, ha diramato alle società di navigazione concessionarie appartenenti al Gruppo Tirrenia (Tirrenia, Caremar, Siremar, Toremar e Saremar) le direttive per l'applicazione, **nell'ambito del territorio nazionale**, delle consuete agevolazioni a favore degli **elettori residenti in Italia** e di quelli **provenienti dall'estero** che dovranno raggiungere il comune nelle cui liste elettorali sono iscritti, per poter esercitare il diritto di voto.

In particolare:

- a tali elettori verrà applicata di norma la tariffa con **riduzione del 60%** sulla **“tariffa ordinaria”**;
- nel caso in cui gli elettori abbiano diritto alla tariffa in qualità di residenti, le biglietterie autorizzate applicheranno sempre la **“tariffa residenti”** ad eccezione dei casi in cui la **“tariffa elettori”** risulti più vantaggiosa di quella residenti.

L'agevolazione, che si applica in prima e seconda classe (poltrone, cabine, passaggio ponte), ha un **periodo complessivo di validità di venti giorni** e viene accordata dietro presentazione della **documentazione elettorale** e di un **documento di riconoscimento**. Nel viaggio di ritorno dovrà essere esibita la tessera elettorale, recante il timbro dell'ufficio elettorale di sezione.

AGEVOLAZIONI AUTOSTRADALI

Per quanto riguarda le agevolazioni autostradali, non è possibile fornire alcuna indicazione in quanto non è pervenuta da parte dell'A.I.S.C.A.T., all'uopo interpellata, nessuna comunicazione al riguardo.

ALTRE AGEVOLAZIONI DI VIAGGIO PER ALCUNE CATEGORIE DI ELETTORI RESIDENTI ALL'ESTERO

Si rammenta, altresì, che in occasione delle consultazioni referendarie, del 12 e 13 giugno 2011, ai sensi dell'art. 20, comma 2, della legge 27 dicembre 2001, n. 459 e dell'art. 22 del relativo regolamento di attuazione approvato con d.P.R. 2 aprile 2003, n.104, gli elettori residenti all'estero negli Stati in cui non vi sono rappresentanze diplomatiche italiane, negli Stati con i cui governi non sia stato possibile concludere



Prefettura

Ufficio territoriale del Governo di Oristano

Area 2 Raccordo con gli Enti Locali - Consultazioni elettorali

intese in forma semplificata e negli Stati che si trovino in situazioni tali da non garantire, anche temporaneamente, l'esercizio per via postale del diritto di voto, avranno diritto – presentando apposita istanza all'ufficio consolare della circoscrizione di residenza o, in assenza di tale ufficio nello Stato di residenza, all'ufficio consolare di uno degli Stati limitrofi, corredata della tessera elettorale munita del timbro della sezione attestante l'avvenuta votazione nonché del biglietto di viaggio – ad ottenere il rimborso del 75% del costo del biglietto di viaggio stesso riferito alla seconda classe per il trasporto ferroviario (o marittimo) oppure riferito alla classe turistica per il trasporto aereo.

Le SS.LL sono pregate di portare a conoscenza quanto sopra mediante affissione all'albo comunale o altri mezzi ritenuti idonei.

IL DIRIGENTE DELL'UFFICIO
ELETTORALE PROVINCIALE

(Murru)